



دليل الأسرة

عروض الدعم للعائلات في HALLE (SAALE)

Projektträger:



Projekte:



**Beratung und Information
für Geflüchtete mit
muslimischem
Hintergrund in Halle
(Saale)**

Förderer:



Der Aufbau des Netzwerkes der Eltern mit Migrationsgeschichte wird aus den Mitteln des Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds kofinanziert.

Impressum

Herausgeber: Landesnetzwerk der Migrantenorganisationen Sachsen-Anhalt (LAMSA) e.V.,
Bernburger Str. 25a, 06108 Halle (Saale)

VR: 3874 Amtsgericht Stendal, www.lamsa.de

Geschäftsführer (i.S. d. V.i.S.d.P.): Mamad Mohamad

Redaktion: Anja Treichel, Giulia Pesapane, Ina Wiederkehr
Übersetzung: Mohamed Naesa, Alina Weber, Anna Wille

Redaktionsschluss: 12. Nov. 2019

Auflage: 250 (pro Sprache)

Ort / Jahr: Halle (Saale) / 2019 1. Aufl.

المحتوى

إذا كنت جديداً في هالة.....	3
ويلكم تريف (welcome treff).....	3
"الناس تقوي الناس"الكفالات.....	3
الرعاة والمرشدون المتطوعون والحلول من أجل اللاجئين.....	3
تقديم استشارات ومعلومات للاجئين من ذوي الخلفية المسلمة.....	4
تقديم المشورة للمهاجرين.....	4
خدمة هجرة الشباب.....	4
إذا كنت بانتظار طفل.....	6
استشارات الحمل ومشاكل الحمل.....	6
الرعاية أثناء الحمل وبعد الولادة.....	7
الدعم المالي والاستحقاقات للعوائل.....	10
الإعانة المالية للوالدين (إيلترن غيلد).....	10
نفقة الأطفال (كيندر غيلد).....	10
نفقة الأطفال الإضافية (كيندر تسوشلاغ).....	11
إعانة السكن (فوهن غيلد).....	11
بطاقة (هالة باس) للتخفيض.....	11
سلفة نفقة المعيشة.....	12
استشارات من اجل الأستحقاقات الاجتماعية.....	12
التربية والصحة.....	14
خدمات العائلة والتربية.....	14
معالجة الأم/ الاب/ الطفل.....	15
مساعدة الأسرة والرعاية الأسرية في حالة المرض.....	15
التربية والتعليم.....	16
رعاية الطفل في مدينة هاله.....	16
تقديم المشورة بلغات متعددة بشأن الحضانة والمدرسة والهورت ومشاركة الوالدين.....	16
التدريب المهني (أوسيلدونغ).....	17
الدعم في المشاكل وحالات الطوارئ.....	18
الخدمة الاجتماعية العامة.....	18
معاون محكمة شؤون الأحداث.....	19
الاستشارة والمساعدة في العنف المنزلي.....	19
أماكن حماية المرأة.....	20
تقديم المشورة للمتضررين من التمييز والعنف العنصري.....	21
المرافقات الجنائزية ذات الاحساس الثقافي عند الموت.....	22

زيزا (SISA) – للترجمة في ساكسن انهالت

هل أنت بحاجة للدعم والترجمة في مواعيدك؟
مع التسجيل المسبق، يمكن للمتربين المتطوعين مرافقتك إلى مواعيدك أو ترجمتها عبر الهاتف.

الخط الساخن : 034521389399

إذا كنت جديداً في هالة

وصلت لتوك إلى هالة (زاله) أو إلى ألمانيا؟

في أماكن مختلفة سوف تجد المشورة بشأن دورات الاندماج واللغة، والتوجيه الأولي أو التواصل والاتصال الاجتماعي.

ويلكم تريف (WELCOME TREFF)

ويلكم تريف هو مكان لالتقاء الأشخاص مع أو بدون تجارب نزوح، هنا تقام عروض ثقافية ولغوية مشتركة وهناك مجال أيضاً للتواصل والتعارف على أناس جدد
للتواصل :

WELCOME Treff

Geiststr. 58, 06108 Halle (Saale)

تلفون 0345 13534861

موبايل 0176 22007177

إيميل welcometreff@willkommen-in-halle.de

لكفالات "الناس تقوي الناس"

هل تقيم منذ فترة ليست طويلة في ألمانيا وتحتاج الدعم بالوظائف المدرسية لأولادك أو بالبحث عن عمل أو بالعلاقات مع الناس الآخرين؟
هل تعيش منذ مدة جيدة في ألمانيا وترغب بأن تدعم الآخرين، الذين يواجهون تحديات أولية؟
إن مشروع الرعاية (Patenschaftsprojekt) "الناس تقوي الناس" (Menschen-stärken Menschen) من منظمة لامزا (LAMSA e.V.) يجمع ذلك كله، يرافق ويدعم الأعمال التطوعية

الرعاية والمرشدون المتطوعون والحلول من أجل اللاجئين

يقدم المرشدون المتطوعون الدعم العملي والمشورة في الحياة اليومية للأشخاص القادمين حديثاً، ليسهل لك التوجيه الأول في المدينة الجديدة. وسوف يرافق المتطوعون من خلال وكالة المتطوعين ويتم تدريبهم. يمكنك الاتصال بنا إذا كنت جديداً في هالة وتحتاج إلى مساعدة بلغتك أو إذا كنت ترغب في التفاعل مع الآخرين بنفسك.

للتواصل

وكالة المتطوعين في هالة - زالة (freiwilligen agentur)

الرعاية والمرشدون المتطوعون من اجل اللاجئين

Geiststr. 58, 06108 Halle (Saale)

د. طارق علي

تلفون: 034521388282

إيميل tarek.ali@freiwilligen-agentur.de

تقديم استشارات ومعلومات للاجئين من ذوي الخلفية المسلمة

يقدم مركز المشورة معلومات وإرشادات بلغات متعددة لأسر المهاجرين واللاجئين.

التواصل

اوقات المقابلة

تقديم استشارات ومعلومات للاجئين من ذوي الخلفية المسلمة (لامزا)

Am Meeresbrunnen 3, 06122 Halle (Saale)

جمال امال

عربي فرنسي الماني انكليزي

موبايل 0176 44407828

إيميل djamel.amelal@lamsa.de

09:30 – 12:30

الاثنين

09:30 – 12:30

الثلاثاء

14:00 – 16:00

الجمعة

تقديم المشورة للمهاجرين

تقديم المشورة للمهاجرين يمكن أن تدعمك إذا كنت جديداً في مدينة هالة (زالة) ولديك مشاكل في مسائل الإقامة والقانون الاجتماعي. كما سوف تحصلون على الاستشارات من دائرة المشورة في مجال التعامل مع الجهات الرسمية و المقابلات والبحث عن عمل والحصول على معلومات حول دورات الاندماج.

التواصل

جمعية كاريتاس في هالة

Caritasverband für die Stadt und das

Dekanat Halle (Saale) e.V.

Mauerstr. 12, 06108 Halle (Saale)

تلفون 0345 44505185 / 0345 44505150

إيميل migranten@caritasverband-halle.de

الصليب الاحمر الألماني - أرض منسفيلدر (جمعية

مسجلة)

DRK Kreisverband Halle-Saalekreis-

Mansfelder Land e.V.

Am Treff 1, 06124 Halle (Saale)

تلفون 0345 7792245

إيميل med@kv-halle-sk-ml.drk.de

خدمة هجرة الشباب

إن خدمة هجرة الشباب هي جهة اتصال للفتيان والكبار الذين تتراوح أعمارهم بين 12 و 27 سنة بحيث تقوم بدعم ومرافقة و تقديم المشورة بشأن مواضيع الاندماج والمدرسة والتدريب المهني والدراسة في الجامعة.

التواصل

ورشة عمل شبابية „فروهة تسكونفت (Frohe
"Zukunft) هالة زالة
التوجه/الانفتاح بين الثقافات، التنوع ومكافحة التمييز
العنصري
Jugendwerkstatt „Frohe Zukunft“
Halle-Saalekreis e.V. „Interkulturelle
Orientierung/ Öffnung, Antidiskriminierung
und Diversity“
Heinrich-Frank-Str. 2, 06112 Halle (Saale)
تلفون 0345 47076120
الاتحاد الدولي لخدمة هجرة الشباب في هالة
Internationaler Bund
Jugendmigrationsdienst Halle
Helmeweg 4, 06122 Halle (Saale)
تلفون 0345 8046017
ايميل jmd-halle@internationaler-bund.de

المؤسسة الانجيلية لمساعدة الشباب
Stiftung Evangelische Jugendhilfe
St. Johannis Bernburg
Große Steinstr. 35, 06108 Halle (Saale)
تلفون 0345 47045268

عند الحمل، تسأل العائلات نفسها العديد من الأسئلة وأحياناً يكون هناك قلق وعدم ثقة أيضاً. في هذا الفصل نتعرف على أهم مراكز الالتقاء من أجل الحصول على الدعم والاستشارات

استشارات الحمل ومشاكل الحمل

الحمل يمكن أن يثير العديد من الأسئلة والشكوك. . يمكنك الاتصال بالعناوين المذكورة أدناه بشكل موثوق و(إذا أردت) بشكل مجهول (سري).

التواصل

رابطة العمال الخيرية (أفو) جمعية مقاطعة هالة (جمعية مسجلة)
(
Arbeiterwohlfahrt (AWO) Kreisverband Halle e.V.
Schwangerschaftsberatung
Zerbster Str. 14, 06124 Halle (Saale)
تلفون 0345 9772981
إيميل schwangere-hal@awo-halle-merseburg.de
صفحة الانترنت www.awo-halle-merseburg.de

إيريس -مركز قوس قزح
إيريس (جمعية مسجلة) من أجل النساء والعائلة
IRIS-Regenbogenzentrum
IRIS e.V. für Frauen und Familie
Schleiermacherstr. 39 06114 Halle (Saale)
تلفون 0345 5211232
إيميل info@irisfamilienzentrum.de
beratung@irisfamilienzentrum.de
صفحة الانترنت www.irisfamilienzentrum.de

مركز المشورة الانجيلية
Evangelische Beratungsstelle
Kleine Märkerstr. 1, 06108 Halle (Saale)

تلفون 03452032016
إيميل

ev-beratungsstelle@kirchenkreis-halle-saalekreis.de
صفحة الانترنت www.kirchenkreis-halle-saalekreis.de

مركز (برو فاميليا) العائلي للاستشارات في هالة
PRO FAMILIA Beratungsstelle Halle
Wilhelm-von-Klewiz-Str. 11, 06132 Halle (Saale)
تلفون 0345 7748242
إيميل halle@profamilia.de
صفحة الانترنت www.profamilia.de

الصليب الاحمر الألماني
جمعية مقاطعة هالة (جمعية مسجلة) أرض منسفيلدر
DRK Kreisverband Halle-Saalekreis-Mansfelder Land e.V.
Pfännereck 2, 06126 Halle (Saale)
تلفون 0345 6870143
صفحة الانترنت www.kv-halle-sk-ml.drk.de

الرابطة الإقليمية في هالة (كاريتاس)
Regionalverband Halle e.V. (Caritas)
Mauerstr. 12, 06124 Halle (Saale)
تلفون 0345 44505155
صفحة الانترنت www.caritasverband-halle.de

أثناء الحمل وأيضاً بعد الولادة، الأم والطفل يكونان بحاجة كبيرة للعناية، التعليم، والرعاية الطبية. خلال هذا الوقت، سيرافقك طبيب أمراض النساء الخاص بك، و من الممكن عندما ترغبين ان ترافقك أيضاً قابلة .

طبيب نسائية

يجب أن يتم فحصك بشكل دوري من قبل طبيب أو طبيبة طوال فترة الحمل وبعد الولادة أيضاً لتطمئني وتؤكدني أنك وطفلك بخير . وتسمى هذه الفحوصات بالفحوصات الوقائية. سيتم وضع هذه النتائج في كتيب والذي سوف تحتاجينه حتى موعد الولادة (وفي بعض الأحيان الى ما بعد الولادة). كما ويمكنك العثور على عناوين أطباء أمراض النساء في منطقتك من خلال الانترنت أو من خلال طبيبك العام.

القابلات القانونية

ويمكن أيضاً إجراء بعض هذه الفحوصات مع قابلة. كما وأن التركيز الرئيسي للفحوصات عند القابلة لاينصب فقط على الرقابة الطبية بل أيضاً على إعطاء المشورة والمعلومات للمرأة . كما ويمكنك مناقشة الأسئلة حول الحمل والولادة والرضاعة الطبيعية مع القابلة.

قابلات العوائل يحصلن على مؤهل إضافي يمكنهم من خلاله مرافقة ودعم العائلات حتى عيد ميلاد الطفل الأول. إذا كنت في وضع صعب أو مجهد، فمن المستحسن الاتصال بالقابلة الخاصة بالعائلة.

تحذير: القابلات وقابلات العوائل لديهن قوائم انتظار طويلة. إذا كنتِ ترغبين بالحصول على دعم من القابلة فيجب عليك الاتصال والتسجيل في وقت مبكر.

التواصل

Katja Bieback
تلفون 0170 3122106

Julia Dück
تلفون 0177 2324410

Cornelia Jung
تلفون 0345 5223322

Marie Bastian
تلفون 0345 470060

Maren Franz
تلفون 0345 6873997

Madlene Heuer
تلفون 0345 4700607

Ute Eckstein
تلفون 0345 7763392

Victoria Fritz
تلفون 0173 5672823

In Schrandera
تلفون 0345 6824888

Annegret Dreßler
تلفون 0152 05754496

Barbara Hahn
تلفون 0345 6824888

Josefine Prager
تلفون 0345 6824888

Gabriele Ganß
تلفون 0345 8049439
Caroline Hanisch
تلفون 0345 682488

Ina Heimbach
تلفون 0345 6802899
Ines Hentschel-Böhm
تلفون 0345 5223322

Katja Meyer
تلفون 0157 73528401
Louisa Lippert
تلفون 0172 9057992

Konstanze Arndt
تلفون 0345 6824888

Sigrid Hörner
تلفون 0345 6824888

Maria Käubler-Bohley
تلفون 0172 9057992

Sandra Koch
تلفون 0163 7446583

Silvana Kästner
تلفون 0345 5321046

Andrea Leipziger
تلفون 0345 5510508

Brigitte Mey-Lampe
تلفون 0345 6824888

Stephanie Schäfer
تلفون 0345 5223322

Nicole Scheibel-Hellfritsch
تلفون 0345 5223322

Sindy Thomisch
تلفون 0179 7395890

Elke Strube
تلفون 0345 4787038

Simone Scherer
تلفون 0345 1223059

Antje Wohlgemuth
تلفون 0345 6824888

Eva-Maria Scholz
تلفون 0345 2908600

Nicole Titze-Symolka
تلفون 0345 6824888

Roswitha Altmann-Bunke
تلفون 0163 2854076
قابلة عوائل

Yvonne Friedrich
تلفون 0345 2134420
قابلة عوائل

Petra Chluppka
تلفون 0345 6865627
قابلة عوائل

Sindy Thomisch
تلفون 0179 7395890
قابلة عوائل

Luise Thiel
تلفون 0345 6824888
قابلة عوائل

Annette Morche
تلفون 0345 515 60120
قابلة عوائل

المستشفيات ومراكز الولادة

قبل أن تلدين طفلك، يجب أن تفكري في المكان الذي تريد أن تلدي طفلك فيه. لهذا الغرض تتوفر العديد من العيادات ومراكز الولادة. خلال فترة الحمل لديك الفرصة للتعرف على العيادات والمراكز مسبقاً وكما يمكنك ملء بعض الأوراق للتسجيل مع الموظفين هناك. عيادات الولادة تنتمي إلى مستشفى. حيث يتم رعايتك أنت وطفلك من قبل الممرضات والقابلات والأطباء. على الأغلب، تقضين 2-3 أيام في المشفى بعد ولادة طفلك قبل أن تتمكني من العودة إلى المنزل. وفي مراكز الولادة تعمل القابلات القانونية. في حالات خاصة جداً يمكنك ولادة طفلك والعودة إلى المنزل مباشرة بعد الولادة.

التواصل مع عيادات الولادة

عيادة القديسة اليزبيث والقديسة بربارا
Klinik St. Elisabeth und St. Barbara
Mauerstr. 5, 06110 Halle (Saale)
تلفون 0345 2134341
geburtshilfe@krankenhaus-halle-saale.de
إيميل
www.geburtshilfe-halle.de صفحة انترنت

عيادة جامعة مارتن لوثر في هالة فيتنبرغ لطب التوليد
والولادة في كرولفيتز
Martin-Luther-Universität Halle Wittenberg
Klinik für Geburtshilfe und Pränatalmedizin
Klinikum Kröllwitz
Ernst-Grube Str. 40, 06120 Halle (Saale)
تلفون 0345 5572126
geburtshilfe@uk-halle.de إيميل
www.medizin.uni-halle.de/kgr صفحة
الانترنت

التواصل مع مراكز الولادة

مركز ولادة باوخ غيفول
Geburtshaus Bauchgefühl
Hansering 9, 06108 Halle (Saale)
تلفون 0345 4700607
إيميل praxis@bauchgefuehl-halle.de
صفحة انترنيت www.bauchgefuehl-halle.de

مركز ولادة ليبينس ليشت
Geburtshaus Lebenslicht
Lafontainestr. 28, 06114 Halle (Saale)
تلفون 0345 5223322
إيميل info@geburtshaus-lebenslicht.de
صفحة انترنيت www.geburtshaus-lebenslicht.de

تسين مونده
Zehn Monde
Reichardstr. 22, 06114 Halle (Saale)
تلفون 0345 6824888
إيميل info@zehn-monde.de
صفحة انترنيت www.zehn-monde.de

مركز الولادة في ايريس - مركو قوس قزح (روغن بوغن)
Geburtshaus im IRIS-Regenbogenzentrum
Schleiermacherstr. 39, 06114 Halle (Saale)
تلفون 0345 5211232 / 0345 5211233
إيميل info@irisfamilienzentrum.de
صفحة انترنيت www.irisfamilienzentrum.de

كثيراً ما تواجه الأسر تحديات مالية كبيرة. اعتماداً على حالة المعيشية الخاصة بك، يمكنك التقدم بطلب للحصول على إعانات مختلفة. في هذا الفصل، سوف تتعلم عن بعض المزايا التي يمكن أن تحصل عليها الأسر.

الإعانة المالية للوالدين (إيلترن غيلد)

بإمكان جميع الآباء تقديم طلب إعانة مالية للوالدين بعد الولادة أو عند التبني في حالة :

- إذا كان الطفل يعيش عند الأبوين
- إذا ما كان الأب او/ و الأم منذ وقت لم يذهبوا الى العمل او يعملون لساعات قليلة بسبب رعاية الطفل.

يمكن الحصول على نماذج ومعلومات إضافية من مركز المدينة في هاله.

التواصل

اوقات الدوام	Team Bundeseltern geld مجلس الإعانة المالية للوالدين
الثلاثاء 18:00 – 13:00	Hansering 20, 06108 Halle (Saale) تلفون 0345 2215488
الخميس 12:30-08:30	www.halle.de/de/Rathaus-Stadtrat/Digitales-Rathaus/Dienstleistungen
15:00-13:00	إيميل Digitales-Rathaus@stadt.halle.de

نفقة الأطفال (كيندر غيلد)

يحق لجميع الأطفال الذين يعيشون في ألمانيا من عمر (0-18 سنة) الحصول على إعانة الطفل. كما يمكن في بعض الأحيان الاستمرار في دفع استحقاقات الأطفال الى ما بعد سن 18. ويجب دائماً تقديم طلب في صندوق العائلة للحصول على إعانة الطفل.

التواصل

الخط الساخن لصندوق العائلة Hotline der Familienkasse 0800 455530 من الاثنين الى الجمعة : 08:00 الى 18:00	صندوق العائلة في هاله Familienkasse Halle Schopenhauerstr. 2, 06114 Halle (Saale)
	صندوق نفقة الأطفال Kindergeldkasse familienkasse-sachsen-anhalt-thueringen@arbeitsagentur.de

نفقة الأطفال الإضافية (كيندر تسوشلاغ)

بالإضافة إلى نفقة الطفل، يمكن للوالدين أيضاً التقدم بطلب للحصول على نفقة الطفل الإضافية إذا كان الدخل غير كافٍ وأيضاً :

- إذا كان الاطفال يعيشون عند الوالدين
- إذا كان الوالدان يحصلان على نفقة الأطفال من أجل الأطفال
- إذا كان ما يتبقى من دخل الوالدين أيضاً ضمن الحد الأدنى والحد الأقصى
- إذا كان لا يحق للوالدين الحصول على إعانة البطالة الثانية (أربايتس لوس غيلد 2) أو الاستحقاقات الاجتماعية
- إذا كان الطفل أصغر من 25 سنة
- إذا كان الطفل غير متزوج

التواصل

صندوق العائلة في هالة (فاميلين كاسه)
Familienkasse Halle
Schopenhauerstr. 2, 06114 Halle (Saale)

الخط الساخن لصندوق العائلة
Hotline der Familienkasse
تلفون 0800 4555530
الاثنين-الجمعة 08:00 – 18:00

صندوق نفقة الأطفال (كيندر غيلد كاسه)
Kindergeldkasse
إيميل

familienkasse-sachsen-anhalt-thueringen@arbeitsagentur.de

إعانة السكن (فوهرن غيلد)

يمكن تقديم طلب إعانة سكن إذا لم يكن الدخل كافياً لدفع الإيجار.

التواصل

اوقات الدوام

(سوسيال آمت)
Fachbereich Soziales, Team Wohngeld
Südpromenade 30, 06128 Halle (Saale)
تلفون 0345 2214500

الاثنين 09:00 – 12:30
الثلاثاء 13:00 – 17:30
الجمعة 09:00 – 12:30

بطاقة (هالة باس) للتخفيض

مع بطاقة هالة باس، يحصل سكان مدينة هاله على دخول مخفض أو مجاني إلى مختلف المتاحف , الأماكن الثقافية , والمساح. يمكن طلب بطاقة هالة باس إذا تلقيت إعانة البطالة الثانية (أربايتس لوس غيلد 2) أو المساعدة الاجتماعية (سوسيال هيلفه) أو مزايا طالب اللجوء

التواصل

السيدة ميرتينس
الغرفة 111

Frau Mertens (Sachbearbeiterin Halle-Pass)
Zimmer 111
Südpromenade 30
06128 Halle (Saale)
تلفون 0345 2215424

سلفة نفقة المعيشة

إذا كان أحد الوالدين يهتم لوحده بالطفل فمن حق الطفل الحصول على نفقة. والتي يجب على الوالد الآخر أن يدفعها. إذا لم يحصل الطفل على نفقة، يمكن طلب سلفة إعالة إذا كان الطفل:

- ولد في المانيا
- إذا كان الطفل يعيش مع أحد الوالدين
- لم يتم استلامها من الوالد الآخر أو يستلمها في بعض الأحيان فقط
- إذا كان اصغر من 18 سنة

يكون أحد الوالدين يربي لوحده الطفل إذا:

- كان منفصل عن الوالد الاخر
- كان من الواضح أن معظم المسؤولية من اجل تعليم الطفل تقع على عاتقه

التواصل

فريق سلفة نفقة المعيشة في هالة
Team Unterhaltsvorschuss Stadt Halle
Hansering 20
06108 Halle (Saale)
تلفون 0345 2215674

اوقات الدوام

الثلاثاء 18:00 – 13:00
الخميس 15:00-13:00 /12:00-08:00

استشارات من اجل الاستحقاقات الاجتماعية

- يقدم لك مكتب الضمان الاجتماعي (سوسيال أمت) المساعدة في التقدم للحصول على هذه المزايا:
- إعانة سكن / مساعدة سكن (فوهن غيلد)
 - بطاقة تخفيض (هالة باس)
 - الديون
 - قانون استحقاقات طالبي اللجوء
 - إعادة الدخول إلى المهنة

التواصل

Südpromenade 30, 06128 Halle (Saale)
تلفون 0345 2215566

اوقات الدوام

الاثنين 09:00 – 12:30
الثلاثاء 13:00 – 17:30
الخميس بعد اتفاق
الجمعة 09:00 – 12:30

كما يقدم لك مكتب الضمان الاجتماعي المشورة بشأن الأسئلة المتعلقة بما يلي:

- التقاعد
- العجز عن العمل
- دعم إعادة الدمج في مهنة بسبب المرض أو الإعاقة

التواصل

Am Stadion 5, 06122 Halle (Saale)
تلفون 0345 2215501

اوقات الدوام

الاثنين 09:00 – 12:30
الثلاثاء 13:00 – 17:30
الخميس بعد اتفاق
الجمعة 09:00 – 12:30

الحياة اليومية في العائلة يمكن أن تكون في بعض الأحيان صعبة جداً أو مرهقة. يمكن للعوائل الاتصال بمراكز الاستشارة للأسئلة المتعلقة بالتعليم وتنمية الطفل والشراكة. هناك يتلقون المعلومات التقنية والدعم في حل المشاكل. إذا كان الأطفال في كثير من الأحيان يمرضون أو أنت تمرض أيضاً، يمكنك أيضاً التقدم بطلب للحصول على مساعدة من شركة التأمين الصحي الخاصة بك

خدمات العائلة والتربية

في الحالات الصعبة، تتوفر 5 مراكز للمشورة التربوية في هاله (زالة). كما يمكنك هنا الحصول على مساعدة من أخصائيين في علم الاجتماع وعلم النفس في المواضيع التالية:

- مشاكل النمو والسلوك لدى الطفل
- الصعوبات المدرسية
- مشاكل الشراكة، الانفصال، الطلاق
- الاسئلة المتعلقة بالتعامل وحق الحضانه
- العنف المنزلي وخطر رعاية الأطفال

التواصل

كاريتاس - مركز استشاري للأسر والشباب والأطفال
 Caritas – Beratungsstelle für Familien, Jugendliche
 und Kinder
 Mauerstr. 12, 06124 Halle (Saale)
 تلفون 0345 44505158
 إيميل familienberatung@caritasverband-halle.de
 صفحة انترنيت www.caritasverband-halle.de

ايريس - مركز قوس قزح
 ايريس جمعية مسجلة من اجل النساء والعوائل
 IRIS-Regenbogenzentrum
 IRIS e.V. für Frauen und Familie
 Schleiermacherstr. 39 06114 Halle (Saale)
 تلفون 0345 5211232
 إيميل beratung@irisfamilienzentrum.de
 صفحة انترنيت www.irisfamilienzentrum.de

المركز الإنجيلي للمشورة في التعليم والزواج والأسرة والحياة
 Evangelische Erziehungs-, Ehe-, Familien- und
 Lebensberatungsstelle
 Kleine Märkerstr. 1, 06108 Halle (Saale)
 تلفون 0345 2032016
 إيميل
ev.-beratungsstelle@kirchenreis-halle-saalekreis.de
 صفحة انترنيت www.kirchenkreis-halle-saalekreis.de

آفو - مركز استشارة للتربية
 AWO – Erziehungsberatungsstelle
 Zerbster Str. 14, 06124 Halle
 (Saale)
 تلفون 0345 503960
 إيميل eb@awo-halle-merseburg.de
 صفحة انترنيت www.awo-halle-merseburg.de
 برو فاميليا - مراكز استشارة اجتماعية
 PRO FAMILIA – Soziale
 Beratungsstelle Wilhelm-von-
 Klewiz-Str. 11, 06132 Halle (Saale)
 تلفون 0345 7748242
 صفحة انترنيت www.profamilia.de

في كثير من الأحيان يمكن أن تكون الحياة اليومية مرهقة للغاية للوالدين. كما أن الكثير من الجهد يجعل الناس مرضى. يمكن لطبيبك أن يصف لك ولأولادك علاجاً للتعافي. مع التقرير الطبي للطبيب، يمكنك التقدم بطلب للحصول على علاج من شركة التأمين الصحي الخاصة بك. كما أن العلاج يتم في العيادة. يتضمن العلاج العروض والأنشطة التي تساعد الآباء والأطفال على التعافي والحصول على صحة جيدة.

في هاله (زالة) هناك العديد من مراكز المشورة لمساعدتك في تقديم الطلب واختيار العيادات.

التواصل

النساء الانجليات في المكتب الاقليمي في وسط المانيا من
اجل شفاء الأمهات
Evangelische Frauen in Mitteldeutschland
Landesgeschäftsstelle für Müttergenesung
Kleiner Berlin 2, 06108 Halle (Saale)
تلفون 0345 54848812
إيميل muettergenesung@ekmd.de

رابطة كاريتاس للمدينة ومكتب العمادة هاله ومراكز
المشورة
Caritasverband für die Stadt und das
Dekanat Halle e.V.
Geschäftsstelle und Beratungsstellen
Mauerstr. 12, 06110 Halle (Saale)
تلفون 0345 44505150
kurberatung@caritasverband-halle.de
إيميل

مكتب الاستشارات من اجل العلاج في هالة
Kurberatung Halle
Maria Modesta Haus
Mauerstr. 12, 06110 Halle (Saale)
تلفون 0345 44505050

جمعية الصليب الأحمر الألماني في ساكسن أنهالت
Deutsches Rotes Kreuz
Landesverband Sachsen-Anhalt e.V.
Rudolf-Breitscheid-Str. 6, 06110 Halle
(Saale)
تلفون 0345 5008546 / 0345 2023141
إيميل sozialarbeit@sachsen-anhalt.drk.de

جمعية مناطق هاله – زالة كرايس - مانسفيلدر لاند –
ومراكز مشورة العوائل والحوامل
Kreisverband Halle-Saalekreis-Mansfelder
Land e.V.
Schwangeren- und Familienberatungsstelle
Pfännereck 2, 06126 Halle (Saale)
تلفون 0345 6870143
إيميل skb@kv-halle-sk-ml.drk.de

المكتب الاستشاري الانجيلي
Evangelische Beratungsstelle
Kleine Märkerstr. 1, 06108 Halle (Saale)
تلفون 0345 2031016
إيميل ev-beratungsstelle@jw-bauhof.de

مساعدة الأسرة والرعاية الأسرية في حالة المرض

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في منزلك أو رعاية أطفالك لأسباب صحية، يمكنك التقدم بطلب للحصول على مساعدة منزلية تحتاج لذلك إلى شهادة من طبيبك بأنك تحتاج إلى دعم. مع هذه الشهادة يمكنك التقدم بطلب إلى شركة التأمين الصحي للحصول على مساعدة الأسرة. إذا كان لديك أية أسئلة، يرجى الاتصال بطبيبك أو شركة التأمين الصحي مباشرة.

هنا تحصل على لمحة عامة عن مراكز المشورة المختلفة، والتي هي مهمة للأباء والأمهات وكذلك أطفالك والشباب. إذا كنت بحاجة إلى معلومات ومشورة حول الحضانة والمدرسة و دار الرعاية (الهورت) والتعليم. كما يمكن للشباب والمراهقين الاتصال بخدمة هجرة الشباب.

رعاية الطفل في مدينة هاله

من وقت الولادة، يمكنك تسجيل طفلك عبر البوابة الإلكترونية لمدينة هاله لتتم رعايته في الحضانة (الروضة) أو عند آباء للرعاية النهارية. كقاعدة عامة، يجب أن تتوقع فترة انتظار تبلغ حوالي 6 أشهر وأحياناً أطول. لذا حتى إذا كنت لا تريد إحضار طفلك إلى الحضانة حتى يبلغ من العمر سنة واحدة، فمن المفيد التسجيل في وقت مبكر جداً. تقدم مدينة هاله المشورة بشأن البحث عن أماكن الحضانة.

يتم تعبئة طلبات التسجيل على مكان في الروضة عبر الانترنت على الموقع التالي:

<https://www.halle.de/de/Verwaltung/Bildung/Elternportal/>

التواصل	اوقات الدوام
Gabriele Tendler	الثلاثاء 18:00 – 13:00
Raum 310	الخميس 12:30 – 08:30
Albert-Schweizer-Str. 40, 06114 Halle	
(Saale)	
تلفون 0345 2213184	
صفحة انترنت www.kitawegweiser-halle.de	

تقديم المشورة بلغات متعددة بشأن الحضانة والمدرسة والهورت ومشاركة الوالدين

نيمزا – شبكة الأباء من ذوي الخلفية المهاجرة (لامزا)
حول جميع الأسئلة المطروحة والمشاكل المتعلقة بالحضانة والمدرسة و دار الرعاية النهارية (الهورت) ، يمكن للوالدين الاتصال بمستشاري نيمزا. تتم الاستشارات باللغات العربية والألمانية والفرنسية والبرتغالية والفارسية والروسية والفيتنامية والإنجليزية. كما يمكنك التسجيل بشكل شخصي للحصول على استشارة شخصية أو كتابة بريد إلكتروني أو الاتصال بالاستشاريين عبر تطبيق NEMSA. يمكنك أيضا العثور على مزيد من المعلومات حول الحضانة والمدرسة و دار الرعاية النهارية (الهورت) ومشاركة الوالدين على موقع الانترنت

التواصل

نيمزا شبكة لأباء ذوي الخلفية المهاجرة (لامزا)
NEMSA – Netzwerk der Eltern mit Migrationsgeschichte (LAMSA e.V.)

Wilhelm-Külz-Str. 22
06108 Halle (Saale)
صفحة انترنت www.nemsa.de
ايميل nemsa@lamsa.de

ميدوو – المهاجرين والمهاجرات في التدريب المهني المزدوج (جمعية لامزا و شركة DAA ذات المسؤولية المحدودة) من خلال مستشاري ومستشارات المشروع يتم تعريف أولياء الأمور على الطرق للدخول في المهن . يتم دعم المهاجرين الشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 18 و 35 سنة في بحثهم عن مكان للتدريب المهني أو الممارسة العملية.

التواصل

ميدوو – المهاجرين والمهاجرات في التدريب المهني المزدوج
*MiiDU – Migrant*innen in duale Ausbildung (LAMSA e.V. und DAA GmbH)*
Bernburger Str. 4
06108 Halle (Saale)
تلفون 0345 51720288

في الظروف المعيشية الصعبة (على سبيل المثال الانفصال أو البطالة أو المخاوف بشأن الأطفال أو وفاة أحد الأقارب) تحتاج الأسرة إلى الدعم. في هذا الفصل نقدم مراكز المشورة التي يمكن أن تساعدك في حالات مختلفة في حياتك.

الخدمة الاجتماعية العامة

تقدم الخدمة الاجتماعية العامة (ASD) المشورة والدعم في المواقف الصعبة:

- حول أسئلة التربية والتطوير الخاصة بطفلك
- توضيح وإدارة المشاكل الفردية والعائلية
- حالات الانفصال والطلاق في الزواج والتعايش الأسري
- أسئلة حول حق التعامل والحضانة
- أسئلة حول الاستحقاقات الاجتماعية
- حالات الطوارئ الناجمة عن مرض أو وفاة أحد الوالدين
- الأهتمام بالأطفال والمراهقين

اوقات الدوام

الثلاثاء 13:00 - 18:00

الخميس 08:30 - 12:30

وايضاً بعد الاتفاق على موعد

التواصل

الخدمة الاجتماعية العامة في وسط / شمال - شرق البلاد
Albert-Schweitzer-Str. 40, 06114 Halle
(Saale)
تلفون 0345 2215919

الخدمة الاجتماعية العامة للجانب القاصرين الغير
مصحوبين
Albert-Schweitzer-Str. 40, 06114 Halle
(Saale)
تلفون 0345 2215876

الخدمة الاجتماعية العامة في سيلبر هو هه / اميندورف
Stendaler Str. 7, 06132 Halle (Saale)
تلفون 0345 7726622

الخدمة الاجتماعية العامة في الجنول
Radeweller Weg 14, 06128 Halle (Saale)
تلفون 0345 2215930

الخدمة الاجتماعية العامة نيوشناد / هايده
Ernst-Haeckel-Weg 10a, 06122 Halle (Saale)
تلفون 0345 2215858

الخدمة الاجتماعية العامة في الجنوب الغربي من نيوشناد
Ernst-Haeckel-Weg 10a, 06122 Halle (Saale)
تلفون 0345 2215802

تقدم معاون محكمة شؤون الأحداث (يوغند غيريشتس هيلفه (Jugendgerichtshilfe)) استشارات، مرافقات، ودعم لجميع المراهقين والشباب من سن 14 الى 21 . والتي تم رفع دعوى جنائية ضد احدهم

التواصل

معاون محكمة شؤون الأحداث

Jugendgerichtshilfe

Radeweller Weg 14, 06128 Halle (Saale)

تلفون 0345 2215807

اوقات الدوام

الاثنين 13:00 - 18:00

او بعد الاتفاق على موعد

الاستشارة والمساعدة في العنف المنزلي

النساء أكثر عرضة للعنف في منازلهن منه في الشوارع. العنف يمكن أن يؤثر على أي امرأة، بغض النظر عن المكان الذي جاءت منه. لديك الفرصة لتغيير الوضع. من المهم أن تطلب المساعدة والدعم من الخارج. مراكز المشورة تعمل دون الكشف عن هويتك، مجاناً وبمبدأ حر.

هنا سوف يتم الاستماع إليك، سوف تتلقى المشورة القانونية والمساعدة في ملء الطلبات. إذا كنت ترغب في ذلك، يمكن في مركز المشورة البحث معاً عن حلول لوضعك الشخصي، المستشارون لا يفعلون شيء لا تريد أنت أن تفعله. في حالة، تتوفر مراكز النقاء مختلفة للتشاور. يمكن للأصدقاء أو الأقارب أيضاً إجراء أول اتصال لك.

إذا كنت أنت أو أطفالك في خطر شديد والوضع في المنزل يصبح صعباً للغاية، يجب عليك التصرف على الفور. للقيام بذلك، يمكنك الاتصال بأحد الأرقام:

الشرطة تلفون 110
مأوى النساء في هالة تلفون 0345 441414
مأوى النساء في تلفون 03461 211005
ميرسبورج
مركز التدخل تلفون 0345 6867907
لمساعدة الأطفال والنساء في هالة

للتواصل مع مراكز الاستشارة في هالة (زالة)

مركز النقاء واحد للمتضررين من العنف والمطاردة
(مالتيزر)

Anlaufstelle für Betroffene von Gewalt und
Stalking (Malteser)

كما ويركز مركز الالتقاء بالأخص على اللاجئين
والأشخاص الذين يواجهون أوضاعاً صعبة
تلفون 0345 20362856

وكالة التدخل "العنف المنزلي والمطاردة" هالة (آفو)

Interventionsstelle „Häusliche Gewalt und
Stalking“ Halle (AWO)

Trakehner Str. 20, 06124 Halle (Saale)

تلفون 0345 6867907

موبايل 0176 10035262

interventionsstelle@awo-halle-
merseburg.de إيميل

مركز المشورة التابع لدار حماية المرأة

Beratungsstelle des Frauenschutzhauses
Radeweller Weg 14, 06128 Halle (Saale)
تلفون 0345 4441414
إيميل frauenschutzhaus@halle.de

فيرا - خدمات المشورة في حالة العنف باسم الشرف والزواج القسري أو بالإكراه (افو)
Vera - Beratungsangebote bei Gewalt im Namen der Ehre, Zwangsheirat und Zwangsehe
(AWO)

يقدم قسم "فيرا" نصائح مجهولة ومجانية وسريّة لضحايا الزواج القسري والمقربين منهم. وإذا لزم الأمر، فإنها تدعم وترافق الأشخاص المتضررين في تنظيم سكن آمن، تطوير وجهات نظر جديدة وإجراءات المحاكم وتدريب دورات اللغة والأطباء والمعالجين

التواصل	أوقات الدوام
تلفون 0391 4015371	من الاثنين الى الجمعة: 08:00 الى
0391 99977850	16:30
موبايل 0170 6809474	
0170 3101367	
0176 16279087	
إيميل vera@awo-sachsenanhalt.de	

أماكن حماية المرأة

دار حماية المرأة

في دار حماية النساء، تجد النساء المتضررات من العنف وأطفالهن الحماية والمشورة الشخصية والدعم الفردي. يمكن قبول المهاجرين الذين يحملون تصاريح إقامة. كما ان عنوان دار النساء مجهول وذلك من أجل حماية النساء والأطفال.

التواصل

Postfach 76 73 39, 06052 Halle (Saale)
تلفون 0345 4441414
إيميل frauenschutzhaus@halle.de

دار اللاجئات

في دار النساء يتم قبول النساء المسافرات لوحدهن وأطفالهن , والتي تكون مصدومة من العنف أو تشعر بالتهديد في السكن المشترك. كما أن دار اللاجئات على اتصال وثيق بالأطباء ومراكز المشورة.

التواصل

Postfach 11 05 08
06019 Halle (Saale)
تلفون 0345 5238115
موبايل 0152 5476476
إيميل ffh@dibomedia.de

تقديم المشورة للمتضررين من التمييز والعنف العنصري

إنتكوتين (Entknoten) - مركز المشورة لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري اليومي (لامزا)

إذا كنت تعامل بشكل سيء بسبب أصلك أو جنسيتك أو دينك، فهذا هو التمييز العنصري. والتمييز محظور. أنت لديك حقوق وبإمكانك الدفاع عن نفسك. في مركز استشارات إنتكوتين، سيتم الاستماع إليك و(إذا كنت ترغب) العمل معاً لإيجاد حلول. جميع الاستشارات شخصية وسرية ومجانية.

التواصل

إنتكوتين (لامزا)
ENTKNOTEN (LAMSA e.V.)
Bernburger Str. 4, 06108 Halle (Saale)
تلفون 0391 990 78887
إيميل entknoten@lamsa.de
واتس اب 01525 603 47 47

استشارات جؤالة للضحايا (منظمة معاً)

إذا حدث لك موقفا فيه تعنيفاً بسبب أصلك أو دينك أو لون بشرتك أو موقفك السياسي، يمكنك الدفاع عن نفسك! المشورة المتنقلة لضحايا العنف اليميني تستمع إليك وتدعمك في الخطوات التي تريد اتخاذها بنفسك.

التواصل

تقديم المشورة المتنقلة لضحايا العنف اليميني(منظمة معاً)
Mobile Beratung für Opfer rechter Gewalt (Miteinander e.V.)
Landsberger Str. 1, 06112 Halle (Saale)
تلفون 0345 2267100
موبايل 0170 2948413 / 0151 53318824 / 0175 1622712
إيميل opferberatung.sued@miteinander-ev.de
واتس اب 01512 2238538

إذا كنت قد فقدت أحد أفراد أسرتك وتريد الدعم في حزنك ، فإن مشروع "مرافقة الوداع ، وتعزيز الموارد" يقدم الدعم, كما وأنها توفر مرافقة جنازوية للأشخاص الذين لديهم خلفية مهاجرة , لتوفير الاحساس ثقافياً ولغوياً عند الحزن والوداع والضياع.

التواصل

„Abschied nehmen, Ressourcen stärken“ Malteser Halle (Saale)

تلفون 0391 50676949

KONTAKT:

Herr Djamel Amelal
(Arabisch/ Englisch/Französisch)

Am Meeresbrunnen 3

06122 Halle (Saale)

Tel: 0176/44407828

Email: djamel.amelal@lamsa.de

Landesnetzwerk Migrantenorganisationen Sachsen –Anhalt
(LAMSA) e.V.

Bernburger Straße 25a

06108 Halle (Saale)

www.lamsa.de

